



JORNAL da REPÚBLICA

§ 1.25

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

Número Extraordinário

SUMÁRIO

GOVERNO:

DEKRETU-LEI Nº. 41/2012 Loron 7 Fulan Setembro
Orgánika Governu Konstitusionál da-V1

DEKRETU-LEI Nº. 41/2012

LORON 7 FULAN SETEMBRU

ORGÁNICA GOVERNU KONSTITUSIONÁL DA-V

Filozofia Governu Konstitusionál da-V nian mai hosi Filozofia Governu Konstitusionál da-IV, katak, nia simu kna'ar ida atu hatutan ba oin, hodi hala'o programa hirak ne'ebé maka sai nu'udar susesu ona iha Aliansa Maioria Parlamentar (AMP) nian, iha lejislatura ida uluk nian.

Kna'ar atu hatutan ne'e, hakarak hateten katak, liuhosi reforma hirak ne'ebé harii ona, sei koriji beibeik mekanizmu aktuaun no sistema servisu nian, no atu hadi'a duni métodu no operacionalidade hosi administrasun no jestaun.

Kna'ar atu hatutatn ne'e, tuir sentidu liafuan ne'e rasik, sei reflète ba oin programa hirak ne'ebé hala'o tiha ona, no programa hirak ne'ebé mak atu hahú nian.

Kna'ar atu hatutan ne'e, reflète mós ba nesesidade atu fó forma no konteúdu ba programa hirak ne'ebé estabelese ona iha Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu nian.

Ida ne'e hakarak hateten katak, estrutura orgánika Governu

da-V nian, hamutuk ida de'it iha filozofia kona-ba atu garante continuidade progresu hirak ne'ebé alkansa ona no atu lori administrasaun pública ba objetivu sira efisiénsia no efikásia nian hodi hala'o servisu ba Povu no atu presta responsabilidade ba Estadu.

Nune'e maka,

Governu dekreta, tuir hakerek ona iha nº. 3 hosi artigu 115º. Konstituisaun Repúblika nian, atu sai nu'udar lei, hanesan tuir mai:

KAPITULU I ESTRUTURA GOVERNU NIAN

Artigu da-1 Estrutura

Governu forma hosi Primeiru-Ministru, hosi Vise-Primeiru-Ministru, hosi Ministru sira, hosi Vise-Ministru sira no hosi Sekretáriu Estadu sira.

Artigu da-2 Ministru sira

Halo parte iha Governu Ministru hirak tuir mai:

- a) Ministru Estadu no ba Prezidéncia Konsellu Ministru nian;
- b) Ministru Estadu no Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun;
- c) Ministru Defeza no Seguransa;
- d) Ministru Finansa;
- e) Ministru Justisa;
- f) Ministru Saúde;
- g) Ministru Edukasaun;
- h) Ministru Administrasaun Estatál;
- i) Ministru Komérsiu, Indústria no Ambiente;
- j) Ministru Solidariedade Sosiál;

- k) Ministru Obra Pública; Desentralizasaun Administrativa no hosi Sekretáriu-Estadu Dezenvolvimentu Lokál;
- l) Ministru Transporte no Komunikaun; h) Ministru Komérsiu, Indústria no Ambiente hosi Vise-Ministru Komérsiu, Indústria no Ambiente, hosi Sekretáriu-Estadu Komérsiu, hosi Sekretáriu-Estadu Indústria no Kooperativa, hosi Sekretáriu-Estadu Meiu-Ambiente
- m) Ministru Agrikultura no Peska;
- n) Ministru Turizmu;
- o) Ministru Mina-rai no Rekursu Minerál

**Artigu da-3
Kompozisaun Governu**

1. Primeiru-Ministru maka diriji Prezidénsia Konsellu Ministru, ne'ebé halo parte membru Governu hirak tuir mai:
- a) Vise-Primeiru-Ministru Koordinator ba Asuntu Sosiál;
- b) Ministru Estadu no ba Prezidénsia Konsellu Ministru nian;
- c) Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru;
- d) Sekretáriu Estadu Asuntu Parlamentár;
- e) Sekretaria Estadu Komunikaun Sosiál;
- f) Sekretáriu Estadu ba Fortalesimentu Institusionál;
- g) Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu;
- h) Sekretáriu Estadu ba Promosaun Igualdade;
- i) Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu;
- j) Sekretáriu Estadu ba Polítika Formasaun Profisionál no Empregu.
2. Ministru sira, bainhira hala'o sira nia funsaun, hetan tulun hosi Vise-Ministru no Sekretáriu Estadu hirak henasan tuir mai:
- a) Ministru Estadu no Negósiu Estranjeiru, hosi Vise-Ministru Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun no hosi Sekretáriu-Estadu ba Assuntu ASEAN nian;
- b) Ministru Defeza no Seguransa, hosi Sekretáriu-Estadu Defeza no Sekretáriu Estadu Seguransa;
- c) Ministru Finansa, hosi Vise-Ministru Finansa;
- d) Ministru Justisa, hosi Vise-Ministru Justisa no hosi Sekretáriu-Estadu Terra no Propriedade;
- e) Ministru Saúde, hosi Vise-Ministru Étika no Prestasaun Servisu no hosi Vise-Ministru Jestaun, Apoiu no Rekursu;
- f) Ministru Edukasaun, hosi Vise-Ministru Ensinu Báziku, hosi Vise-Ministru Ensinu Sekundáriu no hosi Vise-Ministru Ensinu Superiór;
- g) Ministru Administrasaun Estatál hosi Sekretáriu-Estadu
- h) Ministru Solidariedade Sosiál, hosi Vise-Ministru Solidariedade Sosiál, hosi Sekretáriu-Estadu Seguransa Sosiál, no hosi Sekretáriu-Estadu ba Asuntu Kombatente Libertasaun Nasionál;
- i) Ministru Obra Pública, hosi Sekretáriu-Estadu Obra Pública, hosi Sekretáriu-Estadu Elektirsidade, hosi Sekretáriu-Estadu Bee, Saneamentu no Urbanizasaun;
- j) Ministru Transporte no Komunikaun, hosi Vise-Ministru Transporte no Komunikaun;
- k) Ministru Agrikultura no Peska, hosi Vise-Ministru Agrikultura no Peska, hosi Sekretáriu-Estadu Floresta no Konservasaun Natureza, hosi Sekretáriu-Estadu Peska no Sekretáriu Estadu Pekuária;
- l) Ministru Turizmu, hosi Sekretáriu-Estadu Arte no Kultura.

**Artigu da-4
Konsellu Ministru**

1. Konsellu Ministru kompostu hosi Primeiru-Ministru, Vise-Primeiru-Ministru no hosi Ministru sira
2. Hola parte iha Konsellu Ministru, maibé la iha direitu ba votu, maka Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru.
3. Vise-Ministru no Sekretáriu Estadu sira seluk ne'ebé mak iha kazu balun hetan konvite liuhosi indikasaun Primeiru-Ministru nian bele mós hola parte iha Konsellu Ministru, maibé la iha direitu ba votu, exetu bainhira sira troka Ministru ne'ebé maka sira fó tulun ba.
4. Konsellu Ministru de'it maka bele aprova, liuhosi rezolusaun, regra hirak kona-ba ninia organizasaun no funsionamentu.
5. Konsellu Ministru de'it maka bele desidi mós kona-ba atu harii komisaun, permanente ka eventuál sira, atuhodi analiza projetu hirak kona-ba aktu lejislativu ka polítiku sira, ka atu prezenta rekomendasaun sira ba Konsellu.

**KAPITULU II
KOMPETÉNSIA MEMBRU GOVERNUNIAN SIRA**

**Artigu da-5
Primeiru-Ministru**

1. Primeiru-Ministru iha kompeténsia rasik no kompeténsia ne'ebé delega ba nia tuir Konstituisaun no Lei.
2. Kompete liu-liu ba Primeiru-Ministru :

- a) Atu xefia Governu no prezide Konsellu Ministru;
 - b) Diriji no orienta polítka jerál Governu nian no asaun hirak kona-ba governasaun;
 - c) Representa Governu no Konsellu Ministru iha ninia relasaun ho Prezidente Repúblika no Parlamentu Nasional;
 - d) Nomea advogadu hodi representa Estadu, iha prosesu judisiál hirak ne'ebé mak Estadu tama iha laran;
 - e) Koordena atu hametin instituisaun Estadu nian sira, apoiu ba desenvolvimentu empreza nasionál no descentralizasaun administrativa.
3. Nu'udar xefe Governu nian, Primeiru-Ministru iha kbit atu fó-sai diretiva sira hodi haruka ba naran membru governu nian ida no iha kbiit atu hola desizaun kona-ba matéria hirak inklui iha área hirak afeta ba naran Ministériu ka Sekretaria Estadu nian ida, nune'e mós atu harii komisaun ka grupu servisu permanente ka eventuál nian sira ba asuntu hirak tama iha kompeténsia governu nian.
 4. Primeiru-Ministru mós hala'o kbit hirak relasiona ho servisu, organizmu no atividade hirak pretense ba Prezidénsia Konsellu Ministru ne'ebé maka seidauk fó ba membru Governu hirak integra iha Prezidénsia Konsellu Ministru.
 5. Primeiru-Ministru bele delega ba Vise-Primeiru-Ministru ka ba naran membru Governu nian ida kompeténsia ne'ebé refere iha numeru ida uluk, ka kompeténsia ne'ebé nia simu tuir dalan lei nian.
 6. Bainhira Primeiru-Ministru la iha fatin maka membru Governu seluk bele troka nia, tuir hierarkia.

**Artigu da-6
Ministru sira**

1. Ministru sira iha kompeténsia rasik no kompeténsia ne'ebé maka Primeiru-Ministru ka Konsellu Ministru delega ba nia tuir lei.
2. Ministru ida-idak bainhira la iha fatin ka hetan impedimentu sei troka hosi ninia Vise-Ministru, ka, bainhira ida ne'e mós la iha ninia fatin ka hetan impedimentu maka sei troka hosi Sekretáriu Estadu ne'ebé hetan indikasaun
3. Karik iha Ministériu nia laran la iha troka mak ida ne'e bele hala'o hosi Ministru ida seluk, ne'ebé Primeiru-Ministru maka hatudu nanis ona, liuhosi proposta ne'ebé maka hato'o husi Ministru ida atu troka ne'e.
4. Ministru sira bele delega kompeténsia ne'ebé relasiona ho servisu, organizmu, entidade no atividade hirak depende ba sira, baa fali Vise-Ministru sira no Sekretáriu Estadu hirak ne'ebé maka tulun sira, no bele sub-delega fali, maybe ida ne'e tenke tuir dalan lei nian no hakerek iha instrumentu delegasaun nian.

**Artigu da-7
Vise-Primeiru-Ministru, Vise-Ministru no Sekretáriu
Estadu sira**

1. Vise-Primeiru-Ministru, Vise-Ministru no Sekretáriu Estadu sira la iha kompeténsia rasik, exetu relasiona ho sira nia gabinete rasik no sira hala'o kna'ar tuir kazu ida-ida, kompeténsia hirak delega ba sira liuhosi diploma ida ne'e, hosi Konsellu Ministru, hosi Primeiru-Ministru ka hosi ninia ministru.
2. Vise-Primeiru-Ministru tuir ninia funsaun depende ba iha Primeiru-Ministru no hakru'uk ba supremasia polítka Primeiru-Ministru nian.
3. Vise-Ministru no Sekretáriu Estadu sira tuir sira nia funsaun sira depende ba sira ida-idak nia Ministru no sira hakru'uk ba supremasia polítka hosi sira nia Ministru.
4. Primeiru-Ministru no Ministru sira kaer responsabilidade polítka no kbiit avokasaun (delegasaun poder) nian ba matéria hirak ne'ebé hetan delegasaun hosi lei ida ne'e.

**Artigu da-8
Tane-malun no hatene rai segredu**

1. Membru Governu nian sira hotu hetan vinkulasaun ba desizaun hirak foti hosi Konsellu ministru, nune'e mós atu hatene rai segredu kona-ba agenda, konteúdu debate no dispozisaun hirak hetan iha debate ne'e nia laran.
2. Karik oinseluk, bainhira atu hala'o konsulta ho publiku, audisaun ka negosiasaun, tuir hakerek iha lei ka desidi ona iha Konsellu Ministru, maka matéria hirak submete tiha ona ka sei submete ba apresiasaun Konsellu Ministru ka sorumutu hirak atu prepara Konsellu Ministru nian ne'e sei labele fó-sai ba liur.

**KAPITULU III
ORGÁNKA GOVERNUNIAN**

**SEKSAUN I
Prezidénsia Konsellu Ministru**

**Artigu da-9
Servisu no organizmu hirak depende ba Primeiru-Ministru**

1. Prezidénsia Konsellu Ministru maka nu'udar servisu sentrá Governu nian ne'ebé maka kaer kna'ar atu fó apoiu ba Konsellu Ministru, ba Primeiru-Ministru no ba membru Governu nian hirak seluk ne'ebé mak integra iha Prezidénsia Konsellu Ministru, nune'e mós atu promove koordenasau departamentu governu nian oin-oin ne'ebé integra iha Prezidénsia Konsellu Ministru.
2. Servisu, entidade, organizmu no estrutura hirak integra iha Prezidénsia Konsellu Ministru, sei depende ba Primeiru-Ministru, exetu iha lei ne'ebé maka hateten oinseluk, hodi fó kompeténsia ne'e ba membru Konsellu Ministru sira tuir hakerek iha n^o 1 artigu 3^o.
3. Órgaun no sevisu hirak tama iha Prezidénsia Konsellu

Ministru mak Órgaun no servisu hirak define ona iha lei orgánika.

4. Servisu no organizmu hirak tuir mai sai dependente ba Primeiru-Ministru maka

- a) Ajénsia Dezenvolvimentu Nasionál;
- b) Komisaun Nasionál Aprovizionamentu ;
- c) Ajénsia Planeamentu Ekonomiku no Investimentu;
- d) Inspeksaun-jerál Estadu;
- e) Servisu Nasionál Intelijénsia nian.

Artigu da-10

Vise-Primeiru-Ministru Koordenadór Asuntu Sosiál nian

1. Vise-Primeiru-Ministru Koordenadór Asuntu Sosiál nian fó tulun ba Primeiru-Ministru hodi superviziona polítika jerál iha área governasaun nian liu-liu kona-ba aspetu sosiál, hodi hala'ó responsabilidade espesífika ba servisu no atividade hosi Sekretaria Estadu hirak pretense ba Prezidénsia Konsellu Ministru nian, hanesan tuir mai:

- a) Sekretaria Estadu Juventude no Desporto;
- b) Sekretaria Estadu ba polítika Formasaun Profisionál no Empregu;
- c) Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade.

2. Delega ba Vise-Primeiru-Ministru Koordenadór Asuntus Sosiál , podér Primeiru-Ministru nian atu koordena Ministru hirak tuir mai, buat botu ne'ebé refere ba prestasaun servisu:

- a) Ministru Saúde;
- b) Ministru Edukasaun;
- c) Ministru Solidariedade Sosiál.

3. Bainhira mosu dezastre natural , maka Vise-Primeiru-Ministru Koordenador Asuntu Sosiál maka kaer responsabilidade atu hala'ó koordenaun interministeriál.

4. Vise-Primeiru-Ministru Koordenador Asuntu Sosiál maka sei koordena Governu bainhira Primeiru-Ministru la iha fatin no hetan impedimentu , maibé tenke hetan deznasasaun hosi Primeiru-Ministru

Artigu da-11

Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministru

1. Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministru fó tulun ba Primeiru-Ministru atu Prezide Konsellu Ministru no Koordena Governu no sai nu'udar Portavós Governu nian.

2. Aleinde funsaun hirak seluk ne'ebé Konsellu Ministru no Primeiru-Ministru fó ba Ministru Estadu Prezidénsia Konsellu Ministru, maibé mós kompeténsia hirak hanesan tuir mai:

a) Koordena preparasaun no organizasaun servisu governu nian, nune'e mós atu haree tuir no avaliasaun ba desizaun hirak ne'ebé foti hosi Konsellu Ministru no Primeiru-Ministru.

b) Koordena divulgasaun ba aksaun no medida hirak Governu nian no atu organiza forma no modu interven-saun públika husi Governu;

c) Koordena apoiu no konsulta jurídika ba Konsellu Ministru, Primeiru-Ministru no membru Governu nian hirak seluk ne'ebé integra iha Prezidénsia Konsellu Ministru;

d) Koordena no sentraliza prosesu lejislativu no regulamentu sira hosi Governu, iha aspetu formál, uniformizasaun no armonizasaun lejislativa no, nune'e mós, iha avaliasaun ba nesesidade intervensaun Governu nian;

e) Promove modernizasaun iha prosedimentu lejislativu, mak hanesan liu husi rekursu ba instrumentu sira *e-government*;

f) Analiza no prepara projetu diploma legál no regulamentu sira husi Governu, iha koordenaun ho ministériu ne'ebé mak propoin;

g) Asegura servisu kontensiozu iha Prezidénsia Konsellu Ministru;

h) Representa Estadu, iha prosesu ne'ebé mak Estadu hola parte, liuhusi ninia servisu jurídiku sira;

i) Hatan, iha kolaborasaun ho ministériu responsabilidade jurídika ba, ba prosesu fiskalizaun konstitusionalidade no legalidade nian;

j) Tradús ka akompaña tradusaun ba diploma legál sira ka dokumentu hirak seluk ne'ebé preziza ba asaun Konsellu Ministru ka Primeiru-Ministru nian;

k) Representa Konsellu Ministru no Primeiru-Ministru, bainhira sira rasik decide, iha komisaun espesial sira ne'ebé harii tiha ona;

l) Promove no superviziona entidade responsável sira ba formasaun no valorizasaun funsionáriu públika sira nian;

m) Nu'udar Portavós Konsellu Ministru nian.

3. Delega ba Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministru responsabilidade jurídika ba Sekretáriu Estadu sira ne'ebé halo parte iha Prezidénsia Konsellu Ministru:

- a) Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru;
- b) Sekretáriu Estadu Asuntu Parlamentár;
- c) Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál;
- d) Sekretáriu Estadu Ba Fortalesimentu Institusional;
- e) Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu.

4. Delega ba Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministru responsabilidade jurídika ba servisu no órgaun sira, ne'ebé halo parte iha Prezidénsia Konsellu Ministru:
 - a) Sentru Formasaun Téknika iha Komunikaun (SEFTEK)
 - b) Komisaun Funsau Públika, ne'ebé mak Institutu Nasionál Administrasaun Públika halo parte.
 5. Servisu hirak ne'ebé integra ba Prezidénsia Konsellu Ministru mantein lai ninia estrutura orgánika to'o aprova Prezidénsia Konsellu Ministru ninia lei orgánika.
 6. Servisu sira ne'ebé prevee iha orgánika Sekretaria Estadu Konsellu Ministru nian no ninia responsabilidade jurídika la fó ba membru Governu seluk, hela iha responsabilidade jurídika Ministru Prezidénsia Konsellu Ministru nian no ninia orgánika ne'e sei mantein hela iha vigór, to'o hetan aprovasaun lei orgánika Prezidénsia Konsellu Ministru nian.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál kompeténsia hirak tuir mai:
 - a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun ne'ebé presiza iha área hotu-hotu komunikaun sosiál nian;
 - b) Tau matan ba órgaun sira komunikaun sosiál Estadu nian;
 - c) Garante atu fahe informasaun iha nível nasionál no internasionál.
 3. Delega ba Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál responsabilidade jurídika ba servisu no organizmu hirak hanesan tuir mai:
 - a) Diresaun Nasionál Diseminaun ba Informasaun;
 - b) Sentru Rádiu Komunitade.

Artigu da-12

Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru

1. Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru fó apoiu ba Primeiru-Ministru no Ministru Estadu no Prezidénsia Konsellu Ministru, iha âmbito koordinasaun ba prosesu lejislative Governu nian.
2. Delega ba Sekretáriu Konsellu Ministru kompeténsia hirak tuir mai:
 - a) Fó apoiu tékniku-administrative no lojístiku ba sorumutu Konsellu Ministru nian;
 - b) Asegura publikasaun lei Governu nian iha Jornál República;
 - c) Promove publikasaun loloos ba diploma lejislative Governu no órgaun sira seluk Estadu nian;
 - d) Garante kumpri regra prosedimentu Konsellu Ministru nian.
3. Delega ba Sekretáriu Estadu Konsellu Ministru responsabilidade jurídika ba Gráfika Nasionál.

Artigu da-13

Sekretáriu Estadu Asuntu Parlamentár

1. Sekretáriu Estadu Asuntu Parlamentár fó tulun ba Primeiru-Ministru kona-ba relasaun Governu nian ho Parlamentu Nasionál no ho bankada parlamentár sira.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu Asuntu Parlamentár responsabilidade jurídika ba Gabinete Apoiu Parlamentár.

Artigu da-14

Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál

1. Sekretáriu Estadu Komunikaun Sosiál fó tulun ba Primeiru-Ministru no Ministru Prezidénsia Konsellu Ministru iha área Komunikaun Sosiál nian.

Artigu da-15

Sekretáriu Estadu ba Fortalesimentu Institusionál

1. Sekretáriu Estadu ba Fortalesimentu Institusionál fó tulun ba Primeiru-Ministru iha área Fortalesimentu Institusionál.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu ba Fortalesimentu Institusionál kompeténsia hirak tuir mai:
 - a) Propoin planu no polítika desburokratizasaun administrasaun pública nian no fó apoiu ba implementasaun ba planu hirak ne'e iha instituisaun hotu-hotu Estadu nian atu hodi hadi'a kna'ar servisu públiku nian;
 - b) Koordena ho Instituisaun sira Estadu nian kona-ba implementasaun ba prosedimentu komunikaun institusionál, atuhodi garante efisiénsia, komunikaun no hadi'a imájen instituisaun sira nian;
 - c) Garante katak instituisaun sira hotu iha planu operasionál ba funksionamentu instituisaun ne'e rasik no formasaun ba funksionáriu sira;
 - d) Apoia dezenvolvimentu ba kapasidade planeamentu no reporte Governu tomak nian;
 - e) Propoin ba entidade relevante sira kona-ba planu formasaun kontínua ba tékniku sira hotu-hotu iha área ididak nian, iha instituisaun oin-oin Estadu nian, hodi garante efisiénsia ba prestasaun servisu;
 - f) Koordena ho instituisaun Estadu nian hodi halo abordajen ne'ebé fó rezultadu di'ak liu ba kapasitasaun;
 - g) Propoin ba entidade competente sira, bainhira presiza, aktu fiskalizasaun no auditoria, atu nune'e bele halakon burokratizasaun iha administrasaun pública, hodi garante rezultadu servisu nian ne'ebé loos;
 - h) Garante formasaun no fó nafatin asisténsia ba futura komisaun preparatória munisípiu nian liuhusi

koordinasaun ho Ministériu Administrasaun Estatál, Ministériu Finansa no instituisaun hirak seluk ne'ebé relevante.

Artigu da-16

Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu

1. Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu fó tulun ba Primeiru-Ministru iha área relasaun Estadu nian ho setór ekonómiku privadu.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu kompeténsia hirak tuir mai:
 - a) Propoin polítika lejislasaun no estabese mekanizmu ne'ebé iha relasaun ho promosaun investimentu privadu no apoiu ba Estadu ho investimentu privadu iha koordinasaun ho entidade sira seluk ne'ebé relevante;
 - b) Propoin no implementa planu apoiu ba dezentovimentu setór privadu nasional;
 - c) Promove sorumutu ho setór privadu nasional, kona-ba ninia partisipasaun iha dezentovimentu nasaun nian hodi buka fó solusaun ba problema dezempregu no étika traballu;
 - d) Promove diálogo ho setór privadu hodi buka método atuaun ida di'ak, kona-ba difikuldade no obstákulu ne'ebé hasoru, iha nia relasaun ho instituisaun finanseira Estadu nian;
 - e) Apresenta proposta, hafoin rona tiha setór privadu, kona-ba formulaun polítika no mekanizmu apoiu no insentivu, iha nia relasaun ho instituisaun finanseira no bankária sira;
 - f) Gere orsamentu kona-ba promosaun dezentovimentu setór privadu empresariál;
 - g) Promove kriaun Banku Dezentovimentu Nasionál, iha koordinasaun ho Ministériu Finansa no Banku Sentrál.
3. Delega ba Sekretáriu Estadu ba Apoiu no Promosaun Setór Privadu ba ninia responsabilidade Jurídika ba organizmu sira tuir mai:
 - a) Institutu Apoiu Dezentovimentu Empresariál;
 - b) Ajénsia Especializada Investimentu nian;
 - c) Banku Nasionál Komersial Timor-Leste;
 - d) Sentru Bambu.

Artigu da-17

Sekretária Estadu Promosaun Igualdade

1. Sekretária Estadu Promosaun Igualdade fó tulun, tuir termu da-1, artigu da-10 Vise-Primeiru-Ministru iha konsepsaun, ezekusaun no avaliaun polítika, ne'ebé define no aprova

ona iha Konsellu Ministru, iha área sira promosaun igualdade nian ba feto no mane.

2. Delega ba Sekretária Estadu Promosaun Igualdade kompeténsia hirak tuir mai:
 - a) Apoia elaborasaun polítika globál no setoriál ne'ebé refleto iha promosaun igualdade no habiit feto timoroan nia knar iha sosiedade;
 - b) Elabora proposta normativa, hato'o pareser no intervein, tuir lei, iha dominiu transversal iha área hotu-hotu ne'ebé relevante ba promosaun igualdade, hodi estabese mekanizmu revizaun lei, polítika, orsamentu no programa sira Governu nian iha área sira ne'ebé mak iha ninia responsabilidade jurídika;
 - c) Koordena ho ministériu seluk-seluk, asaun ne'ebé loloos ba promosaun igualdade no habiit feto timoroan nia knar;
 - d) Dezentolve parseria no fó apoiu ba iha organizaun feto sira ne'ebé participa iha promosaun igualdade ba feto no mane, hodi asegura mekanizmu konsulta ho sosiedade sivil, instituisaun sira seluk husi Governu no organizaun internasionál sira;
 - e) Promove asaun sensibilizasaun opiniaun pública no tuir prátika di'ak kona-ba igualdade ba feto no mane, partisipasaun feto no mane nian hotu iha vida ekonómika, sosial, polítika no familiar no luta hasoru diskriminasaun no violénsia kontra feto;
 - f) Mantein opiniaun pública iha informasaun no sensibilizasaun kona-ba problema hirak ne'ebé iha relasaun ho igualdade no direitu feto nian ho rekursu ba meu sira husi komunikaun sosial, fó sai publikasaun ka meu sira seluk ne'ebé adekuadu;
 - g) Asegura modalidade partisipasaun institusaun sira nian no organizaun não-governamental ne'ebé kontribui hala'o polítika igualdade ba feto no mane, nune'e mós atu konfere kompeténsia técnica no haree loloos qualidade ema no entidade ne'ebé participa iha promosaun igualdade ba feto no mane;
 - h) Koopera ho organizaun iha ámbitu komunitáriu no internasionál no organizmu estranjeiru sira ne'ebé mak hala'o knar hanesan, hodi participa iha orientaun internasionál boboot sira kona-ba igualdade ba feto no mane no promove ninia implementasaun iha nível nasional.
3. Servisu sira ne'ebé prevee ona iha orgánika Sekretaria Estadu Promosaun no Igualdade iha responsabilidade Jurídika ba Sekretáriu Estadu Promosaun Igualdade no mantein tranzitoriamente, iha vigór to'o aprovasaun lei orgánika Prezidénsia Konsellu Ministru.

Artigu da-18

Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu

1. Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu, tuir n.^o 1 artigu

da-10, fó tulun ba Vise Primeiru Ministru atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenasau no avaliasaun kona-ba polítika, ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira kona-ba promosaun moris-di'ak no dezenvolvimentu juventude no desportu nian.

2. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu maka hanesan tuir mai ne'e:

- a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian sira ne'ebé importante ba área sira juventude no desportu nian;
- b) Asegura implementasaun no ezekusaun kuadru legál no regulamentadór kona-ba atividade hirak ne'ebé iha relasaun ho juventude no desportu;
- c) Promove atividade hirak ne'ebé destina ba foin-sa'e sira, liu-liu iha kampu sira hanesan desportu, arte no kultura;
- d) Estabelese mekanizmu sira kolaborasaun no koordenasau nian ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé maka tau matan ba área sira ne'ebé iha ligasaun ho kompeténsia hirak ne'e.

3. Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu hetan responsabilidade atu tau matan ba entidade sira hanesan tuir mai ne'e:

- a) Komisaun Nasionál Desportu (KND);
- b) Komisaun Reguladora Arte Marsiál (KRAM).

4. Servisu hirak ne'ebé previstu iha orgánika Sekretaria Estadu Juventude no Desportu nian sei iha responsabilidade Sekretáriu Estadu Juventude no Desportu nian no sei vigora hela to'o tempu ne'ebé lei orgánika Prezidénsia Konsellu Ministru nian tama iha vigór.

Artigu da-19

Sekretáriu Estadu ba Polítika kona-ba Formasaun Profisionál no Empregu

1. Sekretáriu Estadu ba Polítika kona-ba Formasaun Profisionál no Empregu, tuir n.^o da-1 husi Artigu da-10, fó tulun ba Vise-Primeiru-Ministru atu halo konsepsaun, koordenasau no avaliasaun kona-ba polítika, ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira kona-ba servisu, formasaun profisionál no empregu.

2. Kompeténsia Sekretáriu Estadu ba Polítika kona-ba Formasaun Profisionál no Empregu nian maka hanesan tuir mai ne'e:

- a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian sira iha área servisu, formasaun profisionál no empregu nian;
- b) Promove programa no atividade sira iha área servisu, formasaun profisionál no empregu, hamutuk ho instituisaun relevante sira seluk;

c) Promove relasaun tripartida entre Governu, servisu-na'in no empregadór sira, ho objetivu atu bele previne konflitu ne'ebé iha relasaun ho servisu;

d) Promove knaar mediasaun, konsiliaun no arbitrajen iha ámbitu relasaun servisu nian;

e) Insentiva atu timoroan sira bele hetan kontratu iha rai-li'ur;

f) Regulamenta no fiskaliza servisu ema estranjeiru sira nian iha Timor-Leste;

g) Halo fiskalizaun kona-ba kumprimentu dispozisaun legál sira iha matéria servisu nian;

h) Promove no fiskaliza Saúde, Seguransa no Ijiene iha servisu;

i) Estabelese mekanizmu kona-ba kolaborasaun no koordenasau ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé fó mós tutela ba área hirak ne'ebé iha ligasaun.

3. Sekretáriu Estadu ba Polítika kona-ba Formasaun Profisionál no Empregu iha responsabilidade jurídika atu tau matan ba organizmu sira hanesan tuir mai ne'e:

- a) Sentru Nasionál Formasaun Profisionál no Empregu Tibar;
- b) Sentru Nasionál Formasaun Profisionál Bekora;
- c) Institutu Nasionál Dezenvolvimentu Maundeobra;
- d) Inspesau Jerál Servisu nian.

4. Servisu hirak ne'ebé previstu iha orgánika Sekretaria Estadu ba Polítika kona-ba Formasaun Profisionál no Empregu, sei vigora hela to'o tempu ne'ebé hetan aprovasaun ba lei-orgánika Prezidénsia Konsellu Ministru nian.

SEKSAUN III **Ministériu sira**

Artigu da-20 **Ministériu sira**

1. Ministériu hirak ne'ebé previstu iha alínea sira b) to'o o) husi n.^o 1 husi artigu da-2 mak órgaun superiór ministériu sira nian ho naran maka hanesan tuir mai:

- a) Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun;
- b) Ministériu Defeza no Seguransa;
- c) Ministériu Finansa;
- d) Ministériu Justisa;
- e) Ministériu Saúde;
- f) Ministériu Edukasaun;

- g) Ministériu Administrasaun Estatál;
 - h) Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente;
 - i) Ministériu Solidariedade Sosiál;
 - j) Ministériu Obra Públika;
 - k) Ministériu Transporte no Komunikausaun;
 - l) Ministériu Agrikultura no Peska;
 - m) Ministériu Turizmu;
 - n) Ministériu Mina-rai no Rekursu Minerál.
2. Primeiru-Ministru maka sei ezerse funsaun nu'udar Ministru Defeza no Seguransa.

Artigu da-21

Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun

1. Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun hanesan órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenausaun no avaliasaun kona-ba polítika, ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira kona-ba diplomasia no kooperasaun internasionál, kona-ba funsaun konsulár no promosaun interese timoroan sira nian ne'ebé hela iha rai-liur, ho kompeténsia hanesan tuir mai:
- a) Planifika, propoin no ezekuta polítika esterna Timor-Leste nian no garante ninia unidade no koerénsia;
 - b) Elabora projetu lejizlativu no regulamentasaun nian sira iha área hirak ne'ebé nia iha responsabilidade jurídika;
 - c) Negosia no propoin halo tratadu no akordu internasionál sira tuir prioridade husi polítika esterna Timor-Leste nian;
 - d) Promove interese Timor-Leste nian iha rai-li'ur no asegura protesau sidadaun Timor nian iha rai-liur;
 - e) Asegura representasaun Timor-Leste nian iha Estadu no Organizausaun Internasionál sira seluk no jere rede embaixada, misaun, representasaun permanente no temporál no postu konsulár sira, tuir prioridade polítika esterna nian;
 - f) Planea no ezekuta preparasaun kona-ba adezaun Timor-Leste nian ba Oraganizausaun Nasaun sira Sudeste Ázia nian (ASEAN) no asegura representasaun nasaun nian iha sorumutu no atividade sira oraganisaun ne'e nian;
 - g) Planeia no ezekuta polítika kona-ba kooperasaun internasionál, ho koordenausaun ho Ministériu Finansa no mós instituisaun competente Governu nian sira seluk;
 - h) Hamutuk ho Ministériu Finansa no departamentu competente Governu nian sira seluk, halo koordenausaun kona-ba relasaun Timor-Leste nian ho parseiru dezvoltamentu nian sira;

- i) Ezerse funsaun sira ne'ebé nia simu kona-ba asuntu diplomasia ekonómika;
 - j) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenausaun nian ho órgaun governu nian sira seluk ne'ebé fó mós tutela ba área hirak ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Vise-Ministru Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun nian maka hanesan tuir mai ne'e:
- a) Fó tulun ba Ministru;
 - b) Supervizona servisu sira kona-ba administrasaun no jestaun finanseira;
 - c) Apresenta no implementa planu ida kona-ba formasaun no fortalecimento rekursu umanu, iha área diplomasia no relasaun internasionál;
 - d) Koopera no koordena ho Ministériu sira, liu-liu Ministériu Finansa nian, iha asuntu hotu-hotu ne'ebé relasiona ho kooperasaun internasionál.
3. Sekretáriu Estadu ba Asuntu ASEAN nian ninia kompeténsia maka prevista ona iha alínea f) husi n.^o1.
4. Órgaun no servisu sira ne'ebé halo parte iha Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun nian define iha nia lei-órganika.

Artigu da-22

Ministériu Defeza no Seguransa

1. Ministériu Defeza no Seguransa hanesan órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenausaun, no avaliasaun kona-ba polítika ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira defeza nasional, kooperasaun militar, seguransa pública, investigasaun kriminal no imigrasaun, no ninia kompeténsia maka hanesan tuir mai ne'e:
- a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian sira ne'ebé importante ba área hirak ne'ebé nia iha responsabilidade jurídika;
 - b) Ho koordenausaun ho Ministériu Negósiu Estranjeiru, halo akordu internasionál sira iha matéria defeza no kooperasaun militar;
 - c) Administra no fiskaliza Forsa Armada Timor-Leste nian;
 - d) Promove adekuasaun meu militar nian sira;
 - e) Fiskaliza navegasaun iha tasi no lalehan ho fin militar nian;
 - f) Ezerse tutela ba forsa polisiál Timor-Leste nian;
 - g) Promove adekuasaun meu polisiál nian sira;
 - h) Fó seguransa ne'ebé di'ak ba patrimoniu imobiliáriu Estadu nian;

- i) Fiskaliza no kontrola ezersísiu atividade seguransa privada sira nian;
 - j) Promove dezenvolvimentu estratéjia prevensaun, mediasaun nian no rezolusaun konfliktu iha komunidadade;
 - k) Ezerse tutela ba servisu imigrasaun nian sira;
 - l) Fiskaliza servisu navegasaun nian iha tasi no lalehan ho fin sivíl nian;
 - m) Tau matan ba seguransa ema no sasán sira nian iha tempu ahi-han, bee-sa'e, rai-monu, rai-nakdoko no iha situsaun hotu-hotu ne'ebé tau sira iha risku;
 - n) Dezenvolve, ho koordinasaun ho entidade kompetente sira seluk, programa kona-ba edukasaun sívika atu bele hasoru dezastre natural sira no dezastre sira seluk ne'ebé mosu tanba ema nia hahalok hodi hametin solidariedade sosiál;
 - o) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun nian ho órgaun governu nian sira seluk ne'ebé fó tutela ba área hirak ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Sekretaria Estadu Defeza nian maka hirak ne'ebé prevee iha alínea sira husi a) no e) to'o to o) husi n.º ida kotuk.
 3. Kompeténsia Sekretaria Estadu Seguransa nian maka hirak ne'ebé temi husi alínea a) no f) to'o o) husi n.º1.
 4. Órgaun no servisu hirak ne'ebé halo parte ba iha Ministériu Defeza no Seguransa define iha nia lei-orgánika.

Artigu da-23
Ministériu Finansa

1. Ministériu finansa hanesan órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordinasaun, no avaliasaun kona-ba polítika ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira planeamentu no monitorizasaun anuál nian, kona-ba orsamentu no finansa, no ninia kompeténsia hanesan tuir mai:
 - a) Propoin polítika monetária no kona-ba valór osan nian ho kolaborasaun ho Banku Sentrá;
 - b) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian sira ne'ebé importante iha matéria makroekonomia, reseita tributária no la'ós tributária, enkuadramentu orsamentál, aprovizionamentu, kontabilidade pública, finansa pública, auditoria no kontrolu ba tezouraria Estadu nian, emisaun no jestaun kona-ba dívida pública;
 - c) Administra fundu mina-rai Timor-Leste nian;
 - d) Koordena projetu no programa sira entre Timor-Leste no parseiru dezenvolvimentu nian sira, iha ligasaun ho Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun;
 - e) Jere dívida pública esterna, partisipasaun sira Estadu nian no parseria ba dezenvolvimentu, hodi simu kompeténsia atu halo koordinasaun kona-ba parte finanseira no fiskál ninian;
 - f) Jere patrimóniu Estadu nian, sein prejudika knaar Ministériu Justisa iha matéria kona-ba patrimóniu imobiliáriu;
 - g) Promove polítika kona-ba jestaun bein imóvel sira Estadu nian, liuhusi kolaborasaun ho entidade competente pública sira seluk;
 - h) Jere fornimentu bens ne'ebé aproviziona ona ba Ministériu hotu-hotu;
 - i) Negosia, asina no jere implementasaun kontratu kona-ba parseria públiku-privada, hodi tau-matan didi'ak ba ninia avaliasaun finanseira ho objetivu atu bele partilla risku ne'ebé adekuaudu entre Estadu no parseiru privadu sira no ba sustentabilidade husi kada projetu;
 - j) Elabora no publika estatística ofisiál sira;
 - k) Promove regulamentasaun ne'ebé importante no ezerse kontrolu finanseiru kona-ba despeza sira husi Orsamentu Jerál Estadu nian ne'ebé fó ba Ministériu sira, iha âmbito prosekusaun polítika ida ho autonomia finanseira ne'ebé boot liután ba servisu sira;
 - l) Tau matan ba jestaun di'ak kona-ba finansiamentu ne'ebé efetua liuhusi Orsamentu Jerál Estadu nian, husi parte órgaun administrasaun indireta sira Estadu nian no órgaun governasaun lokál, liuhusi auditoria no akompañamentu;
 - m) Koordena asisténsia técnica nasional no intenasional kona-ba asesoria técnica ba órgaun Governu nian sira la inklui área sira rekursu umanu nian;
 - n) Dezenvolve sistema informasaun nian kona-ba jestaun finanseira iha servisu no organizmu Administrasaun Pública nian hotu-hotu iha artikulasaun ho dezenvolvimentu prosesu kona-ba *e-government* nian;
 - o) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun nian ho órgaun governu nian sira seluk ne'ebé iha responsabilidade jurídika área sira ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Vise-Ministru Finansa maka halo operasionalizasaun kona-ba estratéjia no polítika ne'ebé Ministru define;
 3. Órgaun no servisu hirak ne'ebé halo parte ba iha Ministériu Finansa nian define iha nia lei-orgánika.

Artigu da-24
Ministériu Justisa

1. Ministériu Justisa mak órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun kona-ba polítika ne'ebé

Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira justisa, direitu no direitu umanu nian sira, no ninia kompeténsia maka:

- a) Propoin polítika no elabora projetu lejislasaun no regulamentasaun nian ne'ebé importante ba área hirak ne'ebé nia fó tutela;
 - b) Regula no jere Sentru Formasaun Jurídika no formasaun ba investigadór kriminal sira, ba área atuasaun nian oinoin;
 - c) Regula no jere sistema iha kadeia sira, ezekusaun pena no servisu reinsersaun sosiál;
 - d) Asegura mekanizmu ne'ebé adekuaudu kona-ba asesu ba direitu no tribunál sira, liu-liu sidadaun sira ne'ebé la favoresidu liu, iha kontestu informasaun jurídika no konsulta jurídika no apoiu judisiáriu, liu-liu liuhusi Defensoria Pública no entidade ho estrutura Justisa nian sira seluk;
 - e) Kria no garante mekanizmu hirak ne'ebé adekuaudu ne'ebé asegura direitu sira sidadania nian no promve divulgasaun lei sira ne'ebé vigora hela;
 - f) Organiza rejistu kona-ba prédiu rústiku no urbanu sira no rejistu beins la book-an sira;
 - g) Jere no fiskaliza sistema servisu rejistu no notariado nian;
 - h) Administra no halo jestaun ne'ebé koerente kona-ba patriomóniu imobiliáriu Estadu nian;
 - i) Promove no orienta formasaun jurídika ba karreira jurídika no ba funsióriu públiku sira seluk;
 - j) Asegura relasaun sira iha planu internasionál kona-ba polítika Justisa nian, liu-liu ho Governu no organizaun internasionál sira seluk, sein prejudika kompeténsia Ministériu Negósiu Estranjeiru no Kooperasaun nian rasik;
 - k) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenaun nian ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé iha responsabilidade jurídika ba área sira ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Vise-Ministru Justisa nian maka hanesan tuir mai ne'e:
- a) Jestaun no administrasaun rekursu umanu iha Ministériu no Organizmu hirak ne'ebé nia iha responsabilidade jurídika;
 - b) Autorizasaun kona-ba despeza, inklui aprovasaun CPV, to' o ba limite ne'ebé tuir Lei Ministru bele halo, iha limite orsamentu ne'ebé aprovaudu ba Ministériu no órgaun servisu nian sira seluk;
 - c) Autorizasaun kona-ba atu loka prosesu aprovizionamentu nian, adjudikasaun no asinatura kontratu, to' o valór ne'ebé tuir Lei, Ministru bele autoriza;
 - d) Autorizasaun kona-ba transferénsia verba (alterasaun orsamentál) to' o ba limite máximu ne'ebé lei permite;
 - e) Asuntu hirak ne'ebé iha relasaun ho lojística ekipamentu no viatura Ministériu sira nian no ida ne'ebé iha relasaun ho jestaun korente informática nian no sistema informasaun nian.
3. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Rai no Propriedade nian maka hirak ne'ebé temi iha alínea f) no h) husi n.º 1.
4. Órgaun no servisu hirak ne'ebé halo parte ba iha Ministériu Justisa define iha nia lei orgánika.

Artigu da-25
Ministériu Saúde

1. Ministériu Saúde hanesan órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenaun no avaliasaun kona-ba polítika ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área saúde nian no kona-ba atividade farmaseúetika, no iha kompeténsia sira hanesan tuir mai:
 - a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian sira ne'ebé importante ba área hirak ne'ebé nia fó tutela;
 - b) Garante sidadaun hotu-hotu nia asesu ba kuidadu saúde nian;
 - c) Koordena atividade hirak ne'ebé iha relasaun ho kontrolu epidemolójiku;
 - d) Halo kontrolu sanitáriu ba produktu hirak ne'ebé bele influensia saúde ema nian;
 - e) Promove formasaun ba profisionál saúde nian sira;
 - f) Kontribui ba susesu iha asisténsia umanitária, promosaun dame nian, seguransa no dezenvolvimentu sosioekonómiku, liuhusi mekanizmu koordenaun no kolaborasaun nian sira ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé iha responsabilidade jurídika ba área sira ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Vise-Ministru Étika no Prestasaun Servisu nian maka kompeténsia sira ministru nian ne'ebé temi kona-ba formasaun profisionál no karreira médika no pesoál sira seluk, liu-liu ne'ebé ko' alia kona-ba atendimentu ba utente sira.
3. Kompeténsia Vise-Ministru Jestaun, Apoiu no Rekursu nian maka kompeténsia sira Ministru nian ne'ebé ko' alia kona-ba jestaun financeira no administrativa no kona-ba patrimóniu ministériu nian.
4. Ministériu Saúde nian fó tutela ba Institutu Nasionál Saúde nian, Servisu Autónomu Medikamentu no Ekipamentu Médiku, EP (SAMES) no Laboratóriu Nasionál.
5. Órgaun no Servisu hirak ne'ebé halo parte Ministériu Saúde nian define iha nia lei-orgánika.

Artigo da-26
Ministériu Edukasaun

1. Ministériu Edukasaun hanesan órgaun sentrál governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun kona-ba política ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira kona-ba ensinu no kualifikasaun, nune'e mós ba área sira siénsia no teknolojia nian, no iha kompeténsia sira hanesan:

- a) Propoin no asegura política hirak ne'ebé iha relasaun ho edukasaun pré-eskolár no skolár, hahú husi ensinu báziku sira no sekundáriu no integra modalidade espesial edukasaun nian, to'o ba promosaun ensinu rekorente no aprendizajen iha moris tomak;
- b) Partisipa iha definisaun no ezekusaun política kona-ba kualifikasaun no formasaun profesionál;
- c) Garante direitu ba edukasaun no asegura eskolaridade obrigatória, atubele promove inkluzau no igualdade oportunidade nian;
- d) Reforsa kondisaun sira ensinu no aprendizajen nian, hodi kontribui ba kualifikasaun populasaun nian no melloria iha susesu skolár no empregu;
- e) Define kurríkulu nasionál iha nivel ensinu oinoin no rejime avaliasaun alunu sira nian no aprova programa ensinu nian sira, nune'e mós ho orientasaun no ninia konkretizasan;
- f) Promove no jere desenvolvimentu no rekualifikasaun parke skolár estabesimentu públiku ensinu la'ós superior, nune'e mós ho apoia iniciativa sira iha ámbitu ensinu partikulár no kooperativu;
- g) Planeia no administra rekursu umanu, liuhusi koordena-saun ho Komisaun FunsauNPública, no mós rekursu materiál no finanseiru hirak ne'ebé afeta ba sistema edukativu;
- h) Desenvolve medida política nian iha área ensinu supe-riór, siénsia no teknolojia, nune'e mós ho nia organiza-saun, finansiametu, ezekusaun no avaliasaun;
- i) Promove igualdade kona-ba oportunidade iha asesu ba ensinu superiór;
- j) Promove desenvolvimentu, modernizasaun, qualidade, competitividade no rekoñesimentu internasionál kona-ba sistema ensinu superiór no sientífiku no teknolójiku;
- k) Promove ligasaun entre instituisaun ensinu superiór nian sira ho siénsia no teknolojia, no entre sira ho sistema produtivu sira;
- l) Desenvolve no implementa política ida kona-ba fó bolsa-estudu liuhusi kompetisaun no transparénsia;
- m) Promove avaliasaun no inspesaun permanente ba esta-belesimentu ensinu superiór, sientífiku no teknolójiku;

- n) Promove avaliasaun ba profesionál edukasaun nian sira;
 - o) Planeia sistema análise no monitorizasaun nian ida, atubele avalia rezultadu sira no impaktu husi política edukasaun no formasaun nian;
2. Kompeténsia Vise- Ministru Ensinu Báziku nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea a), c) no e) número kotuk ba nian, ne'ebé ko'alia kona-ba ensinu pré-eskolár no primáriu.
3. Kompeténsia Vise-Ministru Ensinu Sekundáriu maka hirak ne'ebé prevista iha alínea a), b), e) no f) husi n.º 1, ne'ebé ko'alia kona-ba ensinu sekundáriu.
4. Kompeténsia Vise-Ministru Ensinu superiór nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea h), i), j), k) no m) iha n.º 1.
5. Servisu no organizmu ne'ebé Ministériu Edukasaun nian iha responsabilidade jurídika maka hanesan tuir mai ne'e:
- a) Instituto Nasionál Formasaun Dosente no Profesionál Edukasaun nian (INFORDEPE);
 - b) Ajénsia Nasionál ba Avaliasaun no Akreditasaun Akadémika (ANAAA)
6. Órgaun no servisu sira ne'ebé halo parte ba Ministériu Edukasaun define iha sira nia lei-oan.

Artigo da-27
Ministériu Administrasaun Estatál

1. Ministériu Administrasaun Estatál mak Órgaun sentrál Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo Konsepsaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun kona-ba política ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova, ba área sira hanesan poder lokál, descentralizasaun administrativa, desenvolvimentu lokál no rurál, organizasaun no ezekusaun prosesu eleitorál no referen-dáriu, no prezervasaun dokumentu ofisial sira , no ninia kompeténsia maka hanesan:

- a) Promove no ezekuta política kona-ba desenvolvimentu lokál no rurál no hamenus dezigualdade ekonómika no sosial entre rejiaun sira;
- b) Koordena no fahe informasaun interna no esterna sira ba estrutura Adminitrasaun Lokál Estadu nian;
- c) Koordena no fiskaliza atividade administrasaun distritu no sub-distritu nian sira, servisu no organizmu sira seluk husi administrasaun lokál;
- d) Koordena no fiskaliza atividade servisu no organizmu administrasaun rejional no lokál nian;
- e) Promove no kondúz prosesu descentralizasaun administrativa no kriasau munisipalidade;
- f) Garante apoiu tékniku ne'ebé adekuaudu ba prosesu eleitorál no referendáriu sira;
- g) Promove rekuperasaun, prezervasaun guarda adekuaudu

ba dokumentu istóricu no ofisiál nasaun nian sira, inklui administrasaun públika;

- h) Propoin no dezenvolve norma instrusaun kona-ba ba klasifikasaun, tratamentu no arkivamentu dokumentu istóricu no ofisiál nasaun nian sira, inklui administrasaun públika nian;
 - i) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun nian ho órgaun Governu nian sira seluk ne'ebé fó tutela ba área sira ne'ebé iha ligasaun.
2. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Dezenvolvimentu Lokál nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea a) no b) husi númeru kotuk nian, no mós koordenasaun programa dezenvolvimentu Suku sira, Planu Dezenvolvimentu Integradu Distritál no Programa ba Uma Hela-fatin "MDG's".
3. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Dezentralizasaun Administrativa nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea c) no e) husi n.º 1, no mós ho jestaun kona-ba Programa Dezenvolvimentu Desentralizadu.
4. Órgaun no servisu hirak ne'ebé hola parte iha Ministériu Administrasaun Estatál nian define tiha ona iha nia lei-oan.

Artigu da-28

Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente

1. Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente mak Órgaun sentrá Governu nian ne'ebé iha responsabilidade atu halo konsepsaun, ezekusaun, koordenasaun no avaliasaun kona-ba polítika ne'ebé Konsellu Ministru define no aprova ba área sira hanesan atividade ekonómika komersiál no indústria no setór kooperativa nian, nune'e mós ambiente, no ninia kompeténsia maka hanesan:
- a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun nian ne'ebé importante ba área sira ne'ebé sira fó tutela;
 - b) Dezenvolve, ezekuta no avalia polítika kona-bakomérsiu, indústria no ambiente;
 - c) Kontribui ba dinamizasaun atividade ekonómika nian, inklui ho sira ne'ebé iha relasaun ho kompetividade nasional no internasionál;
 - d) Apoiu atividade ajente ekonómiku sira nian, no promove dilijénsia ne'ebé importante ba valorizasaun solusaun hirak ne'ebé maka halo tramitasaun prosesuál sai simples no lais liután;
 - e) Apresia no fó lisensa ba projetu instalasaun no funsionamentu empriendimentu komersiál no industriál nian;
 - f) Halo inspesaun no fiskalizasaun ba atividade empriendimentu komersiál no industriál sira tuir lei;
 - g) Mantein no administra sentru informasaun no dokumentasaun nian ida kona-ba empreza sira;

- h) Propoin kualifikasaun no klasifikasaun empriendimentu industrial sira nian tuir buat ne'ebé bele aplika ho lei;
 - i) Promove dezenvolvimentu setór kooperativu nian, liu-liu iha área rurál sira no iha setór agrikultura nian, ho koordenasaun ho Ministériu Agrikultura no Pesca;
 - j) Habelar importánsia setór ekonómiku kooperativu no mikro no empreza mikro no kiik sira no promove formasaun kona-ba oainsá harii, organiza, jere no halo kontabilidade kooperativa no empreza kiik sira nian;
 - k) Organiza no administra rejistu ida kona-ba kooperativa sira;
 - l) Organiza no administra rejistu kona-ba propriedade industriál;
 - m) Promove regra interna no internasionál kona-ba normalizasaun, metrolojía no kontrolu qualidade nian, padraun medida unidade nian no magnitude fízika nian;
 - n) Elabora polítika ambientál no halo avaliasaun ba rezultadu hirak ne'ebé alkansa ona;
 - o) Promove, akompaña no apoia estratéjia integrasaun ambiente nian iha polítika setoriál;
 - p) Halo avaliasaun ambientál estratéjika kona-ba polítika, planu, programa no lejislasaun no koordena prosesu avaliasaun nian kona-ba impaktu ambientál husi projetu iha nível nasional, inklui prosedimentu kona-ba konsulta públiku;
 - q) Asegura, iha termu jerál no iha sede lisensiamentu ambientál nian, adosaun no fiskalizasaun kona-ba medida prevensaun no kontrolu nian ne'ebé integradu husi poluisaun husi instalasaun ne'ebé nia abranje;
2. Kompeténsia Vise Ministru Komérsiu, Indústria no Ambiente nian maka hirak ne'ebé prevista ona iha alínea c), d) i), j) no k) husi n.º 1.
3. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Komérsiu nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea e), f), g) no m) n.º 1 nian, ne'ebé ko'alia kona-ba atividade komersiál;
4. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Indústria no Kooperativa nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea e), f) g), h) j) no l) husi n.º 1, ne'ebé ko'alia kona-ba atividade industriál;
5. Kompeténsia Sekretáriu Estadu Ambiente nian maka hirak ne'ebé prevista iha alínea n) to'o q) husi n.º 1;
6. Órgaun no servisu hirak ne'ebé maka halo parte iha Ministériu Komérsiu, Indústria no ambiente define iha nia lei orgánika.

Artigu da-29

Ministériu Solidariedade Sosial

1. Ministériu Solidariedade Sosial hanesan órgaun sentrá

Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezelesaun, koordenasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministru, ba área seguransa sosiál, assisténsia sosiál, dezastre naturál no reinsersaun komunitária, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:

- a) Jere no implementa sistema seguransa sosiál ba serbisu-na'in sira no populausaun sira seluk;
 - b) Dezenvolve programa assisténsia sosiál no ajuda umanitária ba sira ne'ebé vulnerável liu;
 - c) Propoin no dezenvolve polítika estratéjia nian iha jestaun risku dezastre nian;
 - d) Dezenvolve no implementa programa sira iha jestaun risku dezastre nian, maka hanesan, iha edukasaun sívika, prevensaun, mitigasaun (halo kamán terus), hatan ba emerjénsia no rekuperasaun hafoin hetan tiha dezastre;
 - e) Promove programa desmobilizasaun, reforma no pensaun ne'ebé atribui ba Kombatente libertasaun Nasionál nian;
 - f) Providénsia akompaña, no inklui fali veteranu iha sociedade veteranu no Kombatente Libertasaun Nasionál sira nian;
 - g) Providénsia akompaña, fó protesau no halo reinsersaun komunitária ba grupu vulnerável sira seluk;
 - h) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordenasaun ho órgaun Governu sira seluk ho responsabilidade jurídika ba área ne'ebé iha ligasaun.
2. Delega ba Vise-Ministru Solidariedade Sosiál, kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea b),c),d) no g) iha número anteriór.
 3. Delega ba Sekretáriu Estadu Asuntu Kombatente Libertasaun Nasionál, kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea a) husi n.^o1.
 4. Delega ba Sekretáriu Estadu Asuntu Kombatente Libertasaun Nasionál, kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea e),f) husi n.^o1.
 5. Órgaun servisu sira ne'ebé halo parte ba Ministériu Solidariedade Sosiál define ona iha ninia lei orgánika.
 6. Sentru Nasionál Reabilitasaun iha tutela no superintendénsia Ministru Solidariedade Sosiál nian.

Artigu da-30
Ministériu Obra Públika

1. Ministériu Obra Públika hanesan órgaun sentrá Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezelesaun, koordenasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministru, ba área Obra públika

sira, abitasaun, urbanizasaun, distribuusaun bee, saneamentu no eletrisidade, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:

- a) Propoin no ezelesaun liña polítika sira Ministériu nian iha área Obra públika sira, abitasaun, urbanizmu, infra-estrutura, rede-rodoviária iha koordenasaun ho Ministériu Transporte no Komunikaun, distribuusaun bee, saneamentu no eletrisidade;
- b) Asegura implementasaun no ezelesaun kuadru legál no regulamentadór atividade sira ne'ebé iha relasaun ho atividade ministériu nian;
- c) Kria no implementa kuadru legál no regulamentár atividade konstrusaun sivil no investigasaun kona-ba materiál sira konstrusaun nian;
- d) Estuda no ezelesaun Obra sira ba protesau, konservaun no reparasaun ba ponte, estrada, mota ain no tasi ninin, liu-liu halo kontrolu ba bee lihun;
- e) Promove estudu no ezelesaun sistema foun rede infra-estrutura nian kona-ba distribuusaun bee, nune'e mós saneamentu báziku, no fiskaliza ninia funsionamentu no esplorasau, la hasees atribuusaun sira ne'e hosi órgaun sira seluk;
- f) Propoin no dezenvolve polítika nasional ba abitasaun no planeamentu espasiál;
- g) Propoin no dezenvolve planeamentu urbanu;
- h) Estabelese koordenasaun no promove qualidade projetu fíziku ne'ebé mak Estadu halo;
- i) Promove realizaun obra sira konstrusaun, konservaun no reparasaun edifísiu públiku, monumentu no instalasaun espasiál, iha kazu obra hirak ne'ebé hala'o tuir lei;
- j) Promove adopta norma téknika no regulamentu sira kona-ba materiál ne'ebé uza ba konstrusaun sivil, nune'e mós teste laboriál sira atu garante seguransa edifikasaun nian;
- k) Fó lisensa no fiskaliza edifikasaun urbana hotu-hotu, liu-liu ba partikulár sira, munispál ka entidade autónoma sira, tuir lei aplikável;
- l) Mantein no dezenvolve sistema nasional ida ba informasaun no vijilánsia kona-ba estadu obra sira nian no kona-ba materiál konstrusaun sivil, inklui infra-estrutura ne'ebé hetan bee nalihun;
- m) Asegura koordenasaun setór enerjétiku renovável no fó aten brani atu komplementa entre ninia modu oinoin nune'e mós ba ninia kompetisaun, iha ordem atu bele satisfás di'ak liu utente sira;
- n) Dezenvolve kuadru legál no regulamentár ba atividade sira ne'ebé iha relasaun ho rekursu enerjétiku renovável;
- o) Regula iha koordenasaun ho ministériu sira seluk, operadór sira iha área produsaun eletrisidade nian;

- p) Dezenvolve estudo sira kona-ba kapasidade rekursu enerjétiku renovável no enerjia alternativa sira;
- q) Mantein arkivu informasaun ida kona-ba operasaun no rekursu enerjétiku renovável sira;
- r) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun Governu sira seluk ho responsabilidade jurídika ba área ne'ebé iha ligasaun.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu Obra Pública kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea c),d),e),f),g),h), no i) husi n.^o1.
3. Delega ba Sekretáriu Estadu Eletrisidade, kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea m) to'o q) husi n.^o1.
4. Delega ba Sekretáriu Estadu Água, Saneamentu no Urbanizasaun, kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea e) hosi n.^o1.
5. Halo parte iha tutela no superintendénsia Ministru Obra Pública nian Institutu Jestaun Ekipamentu.
6. Órgaun no servisu ne'ebé halo parte ba iha Ministériu Obra Pública nian maka define ona iha nia lei orgánika.
- g) Garante atu hala'o servisu públiku telekomunikasaun sira, no utilizaun ba espasu radiuelétriku liuhusi empreza pública ka fó servisu públiku ba entidade privada sira;
- h) Mantein no dezenvolve sistema nasionál ba informasaun no vijilánsia metereolójika no sismolójika, inklui mós konstrusaun no manutensaun ba infra-estrutura hirak ne'e;
- i) Gere sistema teknolojia informasaun Governu nian no fó garantia ba prestasaun servisu sira ne'e, nune'e mós implementa sistema informática iha territóriu nasionál;
- j) Promove no koordena investigasaun sientífika no desenvolvimentu teknolójiku kona-ba transporte terrestre, aéreu no marítimu karáter sivil nian;
- k) Koordena no promove jestaun, manutensaun no modernizasaun infra-estrutura aeroportuáriu sira, navegasaun aérea, rodoviária, viária, portuária no servisu sira ne'ebé iha ligasaun.
2. Delega baVise-Ministru Transporte no Komunikaun kompeténsia sira ne'ebé prevee iha alínea d),e),f),g) no i) hosi número anteriór.
3. Órgaun servisu ne'ebé halo parte iha ba Ministériu Transporte no Komunikaun maka define ona iha ninia lei orgánika.
4. Halo parte iha tutela no superintendénsia Ministru Transporte no Komunikaun nian mak:

Artigu da-31

Ministériu Transporte no Komunikaun

1. Ministériu Transporte no Komunikaun hanesan órgaun sentrá Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministru, ba área transporte terrestre, marítimu no aéreu karáter sivil nian no servisu sira ne'ebé tulun, iha komunikaun sira, inklui mós, servisu postal, telegráfiku, telefóniku no telekomunikasaun sira seluk tan, servisu metereolójiku no informática sira, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:
- a) Propoin polítika no hala'o projetu regulamentasaun nesesária iha ninia área tutela nian;
- b) Asegura implementasaun no ezekusaun kadru legál no regulamentadór atividade sira nian ne'ebé iha relasaun ho ministériu;
- c) Prepara no dezenvolve, iha kooperasaun ho servisu públiku sira seluk, implementasaun planu rodoviáriu territóriu nasionál nian;
- d) Dezenvolve no regula atividade komunikaun nian nune'e mós kria kondisaun di'ak liu ba meu komunikaun sira;
- e) Asegura koordinasaun setór transporte no fó atenbarani atu komplementa iha ninia modu oinoin nune'e mós ba ninia kompetisaun, iha órden atu bele satisfás di'ak-liu utente sira;
- f) Promove jestaun, nune'e mós atu adopta norma téknika no regulamentasaun kona-ba uzu públiku servisu komunikaun sira nian;
- a) Administrasaun Portu Timor-Leste nian;
- b) Autoridade Aviasaun Civil Timor-Leste nian;
- c) Aeroportu no Navegasaun Aérea Timor-Leste, E.P.;
- d) Autoridade Nasionál Komunikaun sira.

Artigu da-32

Ministériu Agrikultura no Peska

1. Ministériu Agrikultura no Peska hanesan órgaun sentrá Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezekusaun, koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no aprova ona husi Konsellu Ministru, ba área sira agrikultura, floresta, peska no pekuária, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:
- a) Propoin polítika no hala'o projetu projetu regulamentasaun nesesária iha ninia área tutela;
- b) Asegura implementasaun no kontinua hala'o programa desenvolvimentu rural nian, iha koordinasaun ho Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente;
- c) Kria sentru apoiu tékniku ba to'os-na'in sira;
- d) Gere ensinu tékniku-agríkola;

- e) Promove investigasaun agrária;
 - f) Kontrola uza rai ba fin produsaun agro-pekuária;
 - g) Promove no fiskaliza animál sira nia saúde;
 - h) Promove indústria agro-pekuária no peskeira;
 - i) Fiskaliza produsaun alimentár;
 - j) Gere Servisu Kuarentena;
 - k) Promove, iha koordinasaun ho Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente iha desenvolvimentu rurál, hodi implementa sistema kooperativu ida ba produsaun no komersializasaun produsaun agríkola;
 - l) Halo estudu viabilidade ba instalasaun sistema irrigação;
 - m) Jere, liuhusi koordinasaun ho Ministériu Komérsiu, Indústria no Ambiente, rekursu florestál no basia hidrográfika;
 - n) Jere bee hodi hala'o servisu agrikultura nian;
 - o) Kontrola, fiskaliza setór peska no akikultura;
 - p) Estabelese mekanizmu kolaborasaun no koordinasaun ho órgaun Governu sira seluk ne'ebé iha responsabilidade jurídika ba área ne'ebé iha ligasaun;
 - q) Jere Parke Nasionál no Área Protejida sira;
 - r) Garante protesau no konservasaun natureza no biodiversidade, hodi kontrola implementasaun polítika no fiskaliza atividade sira ne'ebé viola kualidade tomak fauna no flora nasional nian, liuhusi kolaborasaun ho entidade ne'ebé mak iha relasaun;
2. Delega ba Vise-Ministru Agrikultura no Peska kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea b),c),d),e),f) no k) iha número anteriór.
 3. Delega ba Sekretáriu Estadu Floresta no Konservasaun Natureza kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha alínea q) no r) n.º1.
 4. Delega ba Sekretáriu Estadu Peska kompeténsia Ministériu Agrikultura no Peska kona-ba atividade peska nian;
 5. Delega ba Sekretáriu Estadu Pekuária kompeténsia Ministériu Agrikultura no Peska nian kona-ba atividade pekuária.
 6. Órgaun no servisu ne'ebé maka halo parte ba Ministériu Agrikultura no Peska, define ona iha nia lei orgánika.

Artigu da-33
Ministériu Turizmu

1. Ministériu Turizmu hanesan órgaun sentrá Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezekeusaun, koordinasaun no avaliasaun polítika, ne'ebé define no

aprova ona husi Konsellu Ministru, ba área sira turizmu no kultura, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:

- a) Propoin polítika no elabora projetu regulamentasaun ne'ebé presiza ba área ne'ebé iha ninia responsabilidade jurídika;
- b) Gere, ezekeuta no halo avaliasaun polítika turizmu nian;
- c) Kontribui haburas sektór turizmu no hato'o medida no polítika públika sira ne'ebé kona loos ba ninia desenvolvimentu;
- d) Apoia atividade ajente ekonómiku sektór turístiku nian hodi promove kuidadu nesesáriu liuhosi solusaun ne'ebé simples liu no lalais ba prosedimentu lisensiamentu ne'e nian;
- e) Fó pareser kona-ba pedidu informasaun molok atu harii empreza turístika sira;
- f) Apresia no fó lisensa ba projetu instalasaun no funsionamentu ba empreza turístiku;
- g) Dirije, halo inspesaun no fiskalizasaun ba jogu rekreativu no empreza turístiku sira, tuir lei;
- h) Mantein no organiza sentru informasaun ida no dokumentasaun kona-ba empreza atividade sira sektór turístiku nian;
- i) Suspende no revoga lisensa ezersísiu atividade turístika nian, tuir lei;
- j) Kualifika no klasifika empreza turístiku, tuir lei aplikável;
- k) Halo planu tinan-tinan kona-ba atividade promosaun ba desenvolvimentu turizmu ho kákkulu ba ninia despeza sira;
- l) Implementa no ezekeuta lei sira kona-ba instalasaun, lisensiamentu no verifikasaun ba kondisaun funsionamentu ekipamentu turístiku nian;
- m) Estabelese mekanizmu kolaborasaun ho servisu seluk no órgaun governu sira ho tutela kona-ba área sira ne'ebé iha ligasaun, liu-liu ba servisu competente sira husi ordenamentu no desenvolvimentu fíziku ba territóriu, ho hanoin atu promove zona estratéjika desenvolvimentu turístiku nasional nian;
- n) Kolabora, ho órgaun no institutu públiku competente sira, iha promosaun no divulgasaun Timor-Leste nian, hamutuk ho investidór no operadór turístiku sira, hodi garante divulgasaun no informasaun ne'ebé nesesária;
- o) Dirije iha eventu turístiku no kulturál;
- p) Halo polítika no regulamentu ba konservasaun, protesau no prezervasaun ba patrimóniu istóriu kulturál sira;
- q) Propoin polítika ba definisaun no desenvolvimentu kultura;

- r) Estabelese política kooperasaun no troka kulturál ho país sira KPLP nian no organizasaun kulturál no país sira rejiaun nian;
- s) Estabelese política kooperasaun ho UNESKU;
- t) Promove kriasaun Biblioteca Nasionál no Muzeu Nasionál;
- u) Dezenvolve programa sira, iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun atu hatama kultura iha ensinu Timor-Leste nian;
- v) Garante prezervasaun ida adekuada ba dokumentu ofisiál no istóriu sira;
- w) Promove kriasaun Akademia Arte no Indústria Kreativa Kulturál Timor-Leste nian;
- x) Proteje direitu sira kona-ba kriasaun artistíka no literária.
2. Delega ba Sekretáriu Estadu Arte no Kultura kompeténsia hirak ne'ebé prevee iha iha alínea p) to' o w husi número anteriór nune'e mós nu'udar tutela kona-ba servisu no organizmu hirak tuir mai ne'ebé pasa ba Ministériu Turizmu:
- a) Diresaun Jerál Kultura;
- b) Unidade Implementasaun ba Akademia Arte no Indústria Kulturál sira Timor-Leste nian;
- c) Komisaun Akompañamentu Akademia Arte no Indústria Kulturál sira Timor-Leste nian.
3. Órgaun no servisu ne'ebé halo parte ba Ministériu Turizmu define ona iha ninia lei orgánika.
- Artigu da-34**
Ministériu Petróleu no Rekursu Minerál
1. Ministériu Petróleu no Rekursu Minerál hanesan órgaun sentrá Governu nian, nu'udar responsável ba konsepsaun, ezekusaun, polítika enerjética no jestaun rekursu minerál sira, inklui mós minarai no minériu estratéjiku selukseluk, ne'ebé aprova ona husi Konsellu Ministru, nune'e mós husi liseniamentu no regulasaun atividade estrativa, atividade industriál benefisiasaun minarai no minerál sira, inklui petrokímia no refinasaun, nune'e mós kna'ar seluk maka hanesan:
- a) Elabora no propin política no projetu lei sektór nian;
- b) Estabelese sistema administrasaun no jestaun sektoriál no regulamentár atividade sektór nian;
- c) Garante partisipasaun máxima Timor-Leste nian iha atividade sektór minarai no rekursu minerál sira liuhusi instrumentu jurídiku, administrativu no tékniku ne'ebé adekuadu;
- d) Promove oportunidade nasional iha sektór atu bele dada no hametin investimentu hosi rai li'ur.
- e) Monitoriza implementasaun ba Tratadu sira no akompañia ezekusaun setoriál instrumentu sira ne'ebé maka relevante;
- f) Liuhusi orientasun direta Primeiru-Ministru nian, hala'o prosesu negósiasaun kona-ba modelu desenvolvimentu kampu *Greater SunRise* ka matéria sira seluk ne'ebé relasiona ho ezersísiu jurisdisaun iha Tasi Timor;
- g) Koordena ezekusaun projetu *Tasi Mane* no fó lisensa no monitoriza atividade sira ne'ebé dezenvolve ona iha zona territoriál ne'ebé maka dedika ba projetu *Tasi Mane*;
- h) Determina, tuir kondisaun jerál ne'ebé prevee iha lei, termu kontratu spesífiku ba prospesaun no aproveitamentu rekursu minarai no lisensa ba explorasaun mina nian;
- i) Asegura reserva mínima obrigatoria iha kombustível sira no ninia fornecimentu regulár ba unidade pública produsaun enerjia nian;
- j) Regula, autoriza no fiskaliza atividade sira *downstream*, maka hanesan esportasaun, transporte, armazenamentu, distribuissu no komersializasaun, grosu ka retallu inklui mós importasaun, petróleu bruto, no ninia componente no minerál sira, maka hanesan refinaria, unidade likefasaun, gás ka petrokímika sira;
- k) Autoriza no fó lisensa jusante ba estrasaun projetu indústria transformadora kona-ba prosesamentu, benefisiasaun, tratamentu, konversaun ka transformasaun petróleu bruto no ninia componente no minerál sira, maka hanesan refinaria, unidade likefasaun, gás ka petrokímika sira;
- l) Konsidera kompleksidade no especialidade téknika sektór minarai no rekursu minerál sira, atu aprova lisensa ambiental iha sektór ida ne'e, iha koordinasaun ho na'i-ulun sira ne'ebé competente iha área Ambiente nian;
- m) Ezerse poder atu dirije no iha responsabilidade jurídika ba administrasaun indireta setór, institusionál no emperezariál Estadu nian;
- n) Dezenvolve koñesimentu no investigasaun estrutura jeolójika solu no subsolu no rekursu idrojeolójiku nasional sira;
2. Órgaun servisu sira ne'ebé halo parte ba iha Ministériu

Petróleu no Rekursu Minerál sira define ona iha nia lei orgánika.

**SEKSAUN DA TOLU
ENTIDADE SIRA SELUK NO INSTITUISAUN SIRA**

**Artigu da 35
Administrasaun Indireta**

1. Tuir Artigu 115.^o, n.^o3 Konstituisaun Repúblika, Governu bele halo, hosi dekretu-lei, kria saun pesoa kolektiva públika sira, ho autonomia administrativa, finanseira no patrimoniál rasik, iha tutela membru Governu ne'ebé maka kompetente ba área ida ne'e, ho objetivu atu bele hatan ba nesesidade kolektiva, bainhira haree katak modalidade administrasaun indireta adekuada liu atu servi ba interese públiku no atu hatan ba nesesidade hirak ne'e.
2. Pesoa kolektiva públika ne'ebé refere iha número anteriór bele garante ba modalidade institutu públiku, estabelesimentu públiku, fundasaun públika no empreza públika, conforme define ona iha ninia diploma orgánika.
3. Rejime ba modalidade oinoin pesoa kolektiva públika nian, inklui mós atu alkansa no limite sira ba ninia autonomia administrativa no finanseira, ne'ebé define ona iha diploma rasik.

**KAPÍTULU DA HAAT
DISPOZISAUN FINÁL NO TRANZITÓRIA**

**Artigu da-36
Delegasaun kompeténsia**

1. Delegasaun kompeténsia tenke hala'o husi dirijente ne'ebé iha grau ierárkiku aas liu ba dirijente grau ierárkiku inferiór liu, tuir lei.
2. Labele halo delegasaun kompeténsia hirak ne'ebé determina ona iha konstituisaun.
3. Iha kazu seluseluk, delegasaun kompeténsia bele halo bainhira lei fó dalan no tenke iha dokumentu eskritu, ne'ebé hatete kona-ba ninia importánsia no durasaun.
4. Órgaun delegante mantein responsabilidade ba aktu sira ne'ebé maka pratika iha ezersísiu podér delegadu husi parte ne'ebé maka simu delegasaun.

**Artigu da-37
Kompeténsia delegável**

Bele delega ezersísiu kompeténsia rasik:

- a) Primeiru-Ministru, no Vise-Primeiru-Ministru, Ministru no Sekretáriu Estadu sira, husi ninia dependénsia direta;

- b) Ministru sira, iha Vise-Ministru sira no iha Sekretáriu Estadu ne'ebé halo parte iha ministériu ne'e.

**Artigu da-38
Tranzisaun servisu**

1. Servisu hotu-hotu, órgaun sira no entidade sira ne'ebé maka ninia enkuadramentu ministeriál altera, mantein nafatin nia natureza jurídika, hodi modifika de'it, conforme kazu, superiór ierárkiku ka órgaun ne'ebé maka hala'o podér superintendénsia no responsabilidade jurídika nian.
2. Alterasaun iha estrutura orgánika husi diploma daudaun ne'e nian sei akompaña tuir mai husi movimentu pesoál, sein depende ba kualkér formalidade no la-halakon direitu adkiridu sira;
3. Transfere ba Ministériu Obra Públika sira dokumentu hotu-hotu nune'e mós funsióariu sira husi Sekretária Estadu Política Enerjétká ne'ebé lakon ona.
4. Direitu no obrigasaun sira husi ministériu, servisu, órgaun ka entidade sira nu'udar objetu ba alterasaun husi kbiit lei daudaun ne'e nian muda automatikamente ba ministériu, servisu no órgaun foun sira ne'ebé maka substitui sira, ladepende ba kualkér formalidade.

**Artigu da-39
Lei orgánika**

1. Ministériu sira tenke, iha prazu loraun 30 nia laran, bainhira diploma daudaun ne'e tama ona iha vigór, atu elabora ka altera ninia lei orgánika, tuir diploma daudaun ne'e nian.
2. Tama iha vigór lei orgánika foun sei halakon kargu dire saun no xefia hotu-hotu, hodi mantein, iha servisu hirak ne'ebé maka lalakon, ninia titulár sira, iha tempu balun ba funsaun sira, to'o nia atu mantein ho nia kargu ka hetan fali substituisaun.

**Artigu da-40
Revogasaun**

Revoga ona Dekretu-Lei n.^o 7/2007, loraun 5 fulan Setembru, nune'e mós ba diploma legál hotu-hotu ne'ebé mak altera ona diploma ida ne'e.

**Artigu da-41
Tama iha vigór**

Diploma ida ne'e tama iha vigór hahú kedas iha loraun publikasaun.

**Artigu da-42
Efikásia**

Diploma daudaun ne'e prodús efeito hahú iha loraun 9 fulan

Agostu tinan 2012, hodi konsidera ratifikadu aktu hotu-hotu ne'ebé maka pratika ona no ninia regularidade depende ba konformidade ho diploma ida ne'e.

Aprovadu iha Konsellu Ministru iha loron 22 fulan Agostu tinan 2012.

Primeiru-Ministru

Kay Rala Xanana Gusmão

Promulgadu iha

Publika iha, Loron 5, fulan Setembru tinan 2012

Prezidente Repúblika,

Taur Matan Ruak